



LA ALCALDESA MARY MENDOZA
VICEALCALDESA MARY SOLORIO
CONCEJAL JOEL FAJARDO
CONCEJAL VICTORIA GARCIA
CONCEJAL PATTY LOPEZ

CIUDAD DE SAN FERNANDO
CONSEJO MUNICIPAL

AGENDA DE LA REUNIÓN
ORDEN DEL DÍA DE LA JUNTA ESPECIAL – 5:15 PM
ORDEN DEL DÍA DE LA REUNIÓN ORDINARIA - 6:00 PM
LUNES, 6 DE ENERO DE 2025

CÁMARAS DEL CONSEJO MUNICIPAL
CALLE MACNEIL 117
SAN FERNANDO, CALIFORNIA 91340

Por favor visite el canal de YouTube de la Ciudad para ver reuniones del Consejo Municipal en vivo o previamente grabadas, también disponibles con subtítulos en español en <https://www.youtube.com/c/CityOfSanFernando>

De acuerdo con El Acta de Americanos con Discapacidades de 1990, si usted requiere una modificación relacionada con una discapacidad/adaptación para asistir o participar en la reunión incluyendo servicios de traducción en persona, por favor comuníquese al Departamento de Secretario de la Ciudad al (818) 898-1204 o por correo electrónico a cityclerk@sfcity.org por lo menos 2 días laborables antes de la reunión.

LLAMADA AL ORDEN DE APERTURA DE SESIÓN - REUNIÓN ESPECIAL 5:15 P.M.
(SESIÓN CERRADA)

ACTO DE PASAR LISTA DE LOS PRESENTES (SESIÓN CERRADA)

APROBACIÓN DEL ORDEN DEL DÍA DE LA JUNTA ESPECIAL (SESIÓN CERRADA)

DECLARACIONES PÚBLICAS DE LA JUNTA ESPECIAL (SESIÓN CERRADA)

Habrà una limitación de tres (3) minutos por cada miembro de la audiencia que desee hacer comentarios relacionados con los asuntos de la ciudad. Cualquiera que desee hablar, complete el formulario azul ubicado en la entrada de las Cámaras del Consejo y envíelo al Secretario de la Ciudad. Cuando se dirija al Concejo Municipal, hable por el micrófono y diga voluntariamente su nombre y dirección.

RECESO DE LA SESIÓN CERRADA

A) **SESIÓN A PUERTA CERRADA DE CONFORMIDAD CON EL ARTÍCULO 54956.9 (D) (4) DEL CÓDIGO GUBERNAMENTAL - CONFERENCIA CON EL CONSEJO LEGAL SOBRE LITIGIO ANTICIPADO:**

Dos (2) asuntos

CONVOCAR DE LA REUNION ESPECIAL Y RESUMEN DE LA SESION CERRADA

CONSEJO MUNICIPAL DE SAN FERNANDO

Aviso y agenda de la reunión especial y ordinaria - 6 de enero de 2025

Página 2 of 7

REUNIÓN ORDINARIA - OPCIONES DE PARTICIPACIÓN PÚBLICA

VER LA REUNIÓN

Transmisión en vivo con audio y video, a través de YouTube Live, en: <https://www.youtube.com/c/CityOfSanFernando>

ENVIAR COMENTARIOS PÚBLICOS EN PERSONA

Los miembros del público pueden proporcionar comentarios en persona en las Cámaras del Concejo Municipal durante la sección de Comentarios Públicos de la Agenda enviando una tarjeta de comentarios al Secretario de la Ciudad.

ENVIAR COMENTARIOS PÚBLICOS POR CORREO ELECTRÓNICO

Los miembros del público pueden enviar comentarios **por correo electrónico** a cityclerk@sfcity.org a más tardar a **las 12:00 p.m. del día de la reunión** para garantizar la distribución al Concejo Municipal antes de la consideración de la agenda. Los comentarios recibidos por correo electrónico se distribuirán al Concejo Municipal y formarán parte del acta pública oficial de la reunión.

LLAMADA PARA PROPORCIONAR COMENTARIOS PÚBLICOS EN VIVO EN LA REUNIÓN

Los miembros del público pueden **llamar entre las 6:00 p.m. y las 6:15 p.m.** Los comentarios se escucharán en el orden recibido y se limitarán a tres minutos. Si es necesario, el Alcalde puede extender el período de llamada. Nota: Esto es solo audio y no video.

Número de teléfono de llamada: (669) 900-6833
Número de identificación (ID) de reunión: 833 6022 0211
Código de acceso: 924965

Al conectarse a la reunión de Zoom para hablar, se le colocará en una "sala de espera" virtual, con su audio desactivado, hasta que sea su turno de hablar y será limitado a tres minutos.

LLAMADA AL ORDEN DE APERTURA DE SESIÓN - REUNIÓN ORDINARIA 6:00 P.M. (SESIÓN ABIERTA)

ACTO DE PASAR LISTA DE LOS PRESENTES

SOLICITUDES/DIVULGACIÓN DE TELECONFERENCIA

Recomendar la consideración de los pedidos recibidos para la participación remota en reuniones de teleconferencia hechos por miembros de los cuerpos legislativos de la Ciudad, según lo permitido por las disposiciones del Proyecto de Ley de la Asamblea (AB) 2449, Artículo 54953 del Código Gubernamental y la Resolución No. 8215 adoptada por la Ciudad de San Fernando efectiva el 1 de marzo de 2023.

CONSEJO MUNICIPAL DE SAN FERNANDO

Aviso y agenda de la reunión especial y ordinaria - 6 de enero de 2025

Página 3 of 7

JURAMENTO A LA BANDERA

Dirigido por la Secretaria Municipal, Julia Fritz

APROBACIÓN DEL ORDEN DE LA REUNIÓN ORDINARIA

Recomendar que el Concejo Municipal apruebe la agenda tal como se presentó y promueva que todas las ordenanzas presentadas esta noche se lean en el título solo según lo autorizado por el Artículo 36934 del Código Gubernamental.

PRESENTACIONES

- A. ENTREGA DE CERTIFICADOS DE AGRADECIMIENTO A LOS MIEMBROS SALIENTES DE LA JUNTA DIRECTIVA DEL CLUB SENIOR DE LAS PALMAS PARK
- B. ENTREGA DE UN CERTIFICADO DE AGRADECIMIENTO A LA PANADERÍA SAN FERNANDO EN RECONOCIMIENTO A SUS APORTES A LA CIUDAD
- C. ENTREGA DE UN CERTIFICADO DE AGRADECIMIENTO A PROFESSIONAL PRINTING SERVICES EN RECONOCIMIENTO A SUS APORTES A LA CIUDAD
- D. ENTREGA DE CERTIFICADO DE AGRADECIMIENTO A DORADO HOME FURNITURE EN RECONOCIMIENTO A SUS APORTES A LA CIUDAD
- E. INTRODUCCIÓN DE NUEVOS EMPLEADOS

DECORO Y ORDEN

El Concejo Municipal, elegido por el público, deberá ser libre de dialogar de los problemas que enfrenta la Ciudad en un ambiente ordenado. Los miembros del público que asistan a las reuniones del Concejo Municipal deberán de observar las mismas reglas de orden y decoro aplicables al Concejo Municipal (Manual de Procedimiento de SF). Cualquier persona que haga comentarios impertinentes, despectivos o calumniosos o que se vuelva bulliciosa mientras se dirige al Concejo Municipal o mientras asiste a la reunión del Concejo Municipal, podría ser retirada de la sala si el Oficial Presidente así se lo ordenara al sargento de armas y, dicha persona podría ser excluida de cualquier audiencia futura ante el Concejo Municipal.

DECLARACIONES PÚBLICAS

Los miembros del público podrán **proporcionar comentarios en persona en las Cámaras del Concejo Municipal** durante la sección de Comentarios Públicos de la Agenda enviando una tarjeta de comentarios al Secretario de la Ciudad.

Los miembros del público podrán enviar comentarios por correo electrónico a cityclerk@sfcity.org a más tardar a **las 12:00 p.m. del día de la reunión** para garantizar la distribución al Concejo Municipal y formarán parte del acta pública oficial de la reunión.

CONSEJO MUNICIPAL DE SAN FERNANDO

Aviso y agenda de la reunión especial y ordinaria - 6 de enero de 2025

Página 4 of 7

Los miembros del público podrán proporcionar un [comentario público en vivo llamando entre las 6:00 p.m. y las 6:15 p.m.](#) **INFORMACIÓN DE LLAMADAS: Teléfono: (669) 900-6833; número de identificación (ID) de reunión: 833 6022 0211; Código de acceso: 924965**

CALENDARIO DE CONSENTIMIENTO

Los elementos del calendario de consentimiento se consideran rutinarios y pueden eliminarse mediante una sola moción para adoptar la recomendación del personal. Si el Concejo Municipal desea hablar algún tema, primero debe eliminarse del Calendario de Consentimiento.

1) **CONSIDERACIÓN PARA APROBAR EL ACTA DE LA REUNIÓN DEL CONCEJO MUNICIPAL**

- | | |
|--|--|
| a. 3 de junio de 2024 - Reunión Ordinaria | d. 5 de agosto de 2024 - Reunión Ordinaria |
| b. 1 de julio de 2024 - Reunión Ordinaria | e. 16 de septiembre de 2024 -
Reunión Conjunta CC/PPC |
| c. 15 de julio de 2024 - Reunión Ordinaria | f. 7 de octubre de 2024 - Reunión Conjunta
CC/PPC |
| | g. 21 de octubre de 2024 - Reunión
Ordinaria |

2) **CONSIDERACIÓN PARA ADOPTAR LAS RESOLUCIONES NO. 24-122 Y 25-011 POR LAS QUE SE CONSIDERACIÓN PARA ADOPTAR LAS RESOLUCIONES NOS. 24-122 Y 25-011 POR LAS QUE SE APRUEBAN LOS REGISTROS DE LIBRAMIENTOS DE PAGO DEL 16 DE DICIEMBRE DE 2024 Y DEL 6 ENERO DE 2025, RESPECTIVAMENTE**

Recomendar que el Concejo Municipal:

- Adopte la Resolución No. 24-122 que aprueba el Registro de Libramientos de Pago de fecha 16 de diciembre de 2024; y
- Adopte la Resolución No. 25-011 que aprueba el Registro de Libramientos de Pago de fecha 6 de enero de 2025.

3) **RECIBIR Y PRESENTAR ACTUALIZACIONES DEL ESTADO DE LAS MEJORAS, PROYECTOS Y PRIORIDADES DEL AYUNTAMIENTO**

Recomendar que el Concejo Municipal reciba y presente el informe del estado de las Mejoras, los Proyectos de Capital y las Prioridades del Concejo Municipal para el Año Fiscal 2024-2025, y proporcione dirección, según corresponda.

4) **RECIBIR Y PRESENTAR EL INFORME DE ASISTENCIA DE 2024 DEL COMISIONADO**

Recomendar que el Concejo Municipal reciba y presente el Informe de Asistencia del Comisionado.

5) **CONSIDERACIÓN PARA APROBAR UNA PRIMERA ENMIENDA AL ACUERDO DE SERVICIOS PROFESIONALES CON PRECISION CIVIL ENGINEERING, INC PARA SERVICIOS ADICIONALES DE PLANIFICACIÓN DE GUARDIA [ON-CALL]**

CONSEJO MUNICIPAL DE SAN FERNANDO

Aviso y agenda de la reunión especial y ordinaria - 6 de enero de 2025

Página 5 of 7

Recomendar que el Concejo Municipal:

- a. Apruebe una Primera Enmienda al Acuerdo de Servicios Profesionales con Precision Civil Engineering, Inc. (Contrato No. 2242 (a)) para aumentar la compensación máxima anual de \$100,000 a \$200,000 para servicios de planificación de guardia; y
- b. Le autorice al Administrador Municipal, o a la persona designada, a realizar cambios no sustanciales y ejecutar la Enmienda y todos los documentos relacionados a este.

6) CONSIDERACIÓN PARA APROBAR UNA PRIMERA ENMIENDA AL ACUERDO DE SERVICIOS PROFESIONALES CON RINCON CONSULTANTS INC., PARA SERVICIOS DE PLANIFICACIÓN DE GUARDIA [ON-CALL]

Recomendar que el Concejo Municipal:

- a. Apruebe una Primera Enmienda al Acuerdo de Servicios Profesionales con Rincon Consultants, Inc (Contrato No. 2245(a)) para aumentar la compensación máxima anual de \$100,000 a \$150,000 para servicios de planificación de guardia; y
- b. Le autorice al Administrador Municipal, o a la persona designada, a realizar cambios no sustanciales y ejecutar la Enmienda y todos los documentos relacionados a este.

7) CONSIDERACIÓN PARA ADOPTAR UNA RESOLUCIÓN Y APROBAR UN ACUERDO ENTRE LA CIUDAD DE SAN FERNANDO Y EL DISTRITO DE PARQUES REGIONALES Y ESPACIOS ABIERTOS DEL CONDADO DE LOS ANGELES (POR SUS SIGLAS EN INGLÉS, RPOSD) CON RESPECTO A LA ASIGNACIÓN ANUAL DE LA MEDIDA A PARA LA CIUDAD DE SAN FERNANDO

Recomendar que el Concejo Municipal:

- a. Adopte la Resolución que otorga apoyo jurisdiccional para solicitar fondos de asignación anual de la Medida A de Parques Regionales y Espacios Abiertos;
- b. Apruebe un acuerdo (Contrato No. 2335) entre la Ciudad y el Distrito de Parques Regionales y Espacios Abiertos del Condado de Los Angeles; y
- c. Le autorice al Administrador Municipal a realizar cambios no sustanciales y ejecutar todos los documentos relacionados a este.

8) RECIBIR Y PROTOCOLIZAR LAS PRESENTACIONES INFORMATIVAS SOBRE LÍNEAS DE SERVICIO DE PLOMO Y COBRE

Recomendar que el Concejo Municipal reciba y protocolice la presentación sobre las Líneas de Servicio de Plomo y Cobre.

9) CONSIDERACIÓN PARA APROBAR UN AUMENTO AL PRESUPUESTO DEL PROYECTO DE CAPITAL Y CONSTRUCCIÓN PARA LAS MODIFICACIONES DE SEÑALES DE TRÁNSITO - 9 UBICACIONES PROYECTO DE MEJORAMIENTO DE LA SEGURIDAD EN LAS CARRETERAS NO. HSIPL-5202(019), PLAN NO. P-722 AL MONTO NO SUPERABLE DE CONTINGENCIA Y ADOPTAR UNA RESOLUCIÓN DE ASIGNACIÓN DE FONDOS

Recomendar que el Concejo Municipal:

CONSEJO MUNICIPAL DE SAN FERNANDO

Aviso y agenda de la reunión especial y ordinaria - 6 de enero de 2025

Página 6 of 7

- a. Apruebe un aumento de \$150,000 al Presupuesto del Proyecto de Capital para las Modificaciones de Señales de Tránsito - Proyecto de Mejoramiento de Seguridad en las carreteras de 9 Ubicaciones Proyecto Federal No. HSIPL-5202(019), Obra No. 7598, Plan No. P-722 por la suma no superior a \$1,810,227;
- b. Apruebe un aumento de la contingencia de construcción al 20%, aumentando el monto no superable de \$122,942.95 a \$245,886; y
- c. Adopte la Resolución No. 8357 que modifica el Presupuesto Aprobado para el Año Fiscal 2024-2025 asignando gastos del Fondo de Paisajismo e Iluminación.

10) CONSIDERACIÓN PARA ADJUDICAR UN CONTRATO CON CRAFTWATER PARA SERVICIOS DE DISEÑO PARA EL PROYECTO CARLISLE STREET GREEN ALLEY

Recomendar que el Concejo Municipal:

- a. Adjudique un Contrato de Servicios Profesionales (Contrato No. 2333) a Craftwater por un monto no superable a los \$373,190 por servicios de diseño para el Proyecto Carlisle Street Green Alley;
- b. Le autorice al Administrador Municipal, o a la persona designada, a realizar cambios no sustanciales y ejecutar el contrato y todos los documentos relacionados a este.

ADMINISTRATIVE REPORTS

11) DIÁLOGO Y CONSIDERACIÓN REFERENTE A UNA ACTUALIZACIÓN SOBRE LA PREPARACIÓN DE UN NUEVO MEMORÁNDUM DE ENTENDIMIENTO CON LA ASOCIACIÓN DE CENTROS COMERCIALES PARA APOYAR Y FACILITAR UNA ASOCIACIÓN EFECTIVA DE CENTROS COMERCIALES EN EL CENTRO DE LA CIUDAD

Recomendar que el Concejo Municipal:

- a. Reciba una actualización sobre la preparación de un nuevo Memorándum de Entendimiento (por sus siglas en inglés) con la Asociación de Centros Comerciales para Apoyar y Facilitar una Asociación Efectiva de Centros Comerciales del Centro;
- b. Designe el Comité Especial del Plan Maestro de Desarrollo Económico/Centro de la Ciudad para trabajar en colaboración con el personal de la Ciudad y la Junta de la Asociación de Centros Comerciales en la redacción del nuevo Memorándum de Entendimiento; y
- c. Le brinde orientación al personal según corresponda.

12) DIÁLOGO Y CONSIDERACIÓN PARA ANALIZAR Y APROBAR LAS ASIGNACIONES DE ENLACE DEL CONCEJO MUNICIPAL Y LAS ASIGNACIONES DE LOS COMITÉS ESPECIALES

Recomendar que el Concejo Municipal analice y apruebe las Asignaciones de Enlace del Concejo Municipal y del Comité Especial y le brinde orientación al personal según corresponda.

CONSEJO MUNICIPAL DE SAN FERNANDO

Aviso y agenda de la reunión especial y ordinaria - 6 de enero de 2025

Página 7 of 7

13) **DIÁLOGO Y CONSIDERACIÓN REFERENTE A LA CONTINUACIÓN DE LOS CORTES DEL SERVICIO DE AGUA O LA IMPLEMENTACIÓN DE UN PROCESO DE EVALUACIÓN A TRAVÉS DE LA LISTA ANUAL DE IMPUESTOS A LA PROPIEDAD POR FALTA DE PAGO DE CUENTAS MOROSAS**

Recomendar que el Concejo Municipal dialogue y brinde orientación referente a la continuación de los cortes del servicio de agua o la implementación de un proceso de evaluación a través de la lista anual de impuestos a la propiedad por falta de pago de cuentas morosas.

14) **CONSIDERACIÓN PARA DESIGNAR A UN COMISIONADO DE PARQUES, BIENESTAR Y RECREACIÓN**

Este punto fue enmendado por la alcaldesa Mary Mendoza.

15) **DIÁLOGO Y CONSIDERACIÓN REFERENTE A UN INFORME DEL JEFE VALDEZ SOBRE CASOS RECIENTES**

Este punto fue agendado por la concejal Patty Lopez.

16) **DIÁLOGO Y CONSIDERACIÓN REFERENTE A LAS SUBVENCIONES EMPRESARIALES DISTRIBUIDAS DURANTE LOS ÚLTIMOS CUATRO AÑOS**

Este punto fue agendado por la concejal Patty Lopez.

COMUNICACIÓN DEL PERSONAL, INCLUIDAS LAS ACTUALIZACIONES DE LA COMISIÓN

COMENTARIOS GENERALES DE LOS MIEMBROS DEL CONCEJO MUNICIPAL/JUNTA Y ACTUALIZACIONES DE ENLACE

LEVANTAMIENTO DE LA SESIÓN Se levanta la sesión hasta su próxima reunión ordinaria el 21 de enero de 2025.

AFIDAVIT DE PUBLICACION

Por la presente certifico bajo pena de perjurio bajo las leyes del Estado de California que la agenda anterior se publicó en el tablón de anuncios del Consejo Municipal n menos de 72 horas antes de la reunión.

Fecha: _____ Hora: _____

Firmado por: _____

Las agendas y los paquetes completos de la agenda (incluidos los informes del personal y las exhibiciones relacionadas con cada tema) se publican en el sitio web de Internet de la Ciudad www.sfcity.org. Estos también están disponibles para revisión pública antes de una reunión en el Departamento de la Secretaría Municipal. Cualquier escrito público distribuido por el Concejo Municipal a al menos la mayoría de los concejales con respecto a cualquier tema en la agenda de esta reunión regular también estará disponible en el Departamento de la Secretaría Municipal en el Ayuntamiento ubicado en 117 Macneil Street, San Fernando, CA, 91340 durante el horario comercial normal.